

## ÜBERPRÜFUNG

Die Gemeinde Degersheim führt die Reinigungsarbeiten der Ortsplanungsinstrumente durch. In diesem Zusammenhang überarbeitet sie die bestehenden Schutzbestimmungen in Zonenplan, Baureglement und Schutzverordnung und lässt unter anderem zu diesem Zweck für die Bereiche Ortsbild- und Kulturobjektschutz neue Inventare erarbeiten.

» SEITE 2



## SAISONSTART

Die Flawiler Badi öffnet am Auffahrtstag, 10. Mai 2018, ihre Tore. Im Vorjahr hatte das Freibad Böden erstmals täglich bis 20 Uhr geöffnet. Die um eine Stunde längere Öffnungszeit hat sich bewährt und wird auch in dieser Badesaison beibehalten.

» SEITE 7

## BÜRGERVERSAMMLUNG

An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 24. April 2018, haben die Flawiler Stimmberechtigten ab 20 Uhr im Lindensaal über die Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Flawil zu befinden.

» SEITE 9

Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim  
www.zentrumgarage.com | 071 371 17 17

## Degersheimer Velobörse



Am 5. Mai 2018 findet anlässlich des Wochenmarktes die zweite Degersheimer Velobörse statt.

**DEGERSHEIM** Velofahren gehört zum Frühling wie das Vogelgezwitscher. Darum holt jeder Veloliebhaber mit den ersten warmen Sonnenstrahlen sein Zweirad aus dem Keller, um die ersten Runden zu drehen. Was aber, wenn das Velo den Ansprüchen nicht mehr genügt? Velobörsen bieten die Gelegenheit, das alte Fahrrad loszuwerden und sich zugleich einen Ersatz zu besorgen. In Degersheim führt das Radteam Krüger am Samstag, 5. Mai 2018, anlässlich des Wochenmarktes die zweite Degersheimer Velobörse auf dem Dorfplatz durch.

Das Prinzip der Velobörsen ist fast überall gleich: Die Inhaber von nicht mehr gebrauchten, fahrtüchtigen Fahrrädern überlassen ihr Gefährt dem Organisator der Börse zum Verkauf. Dieser versucht das Velo zu dem von den Eigentümern definierten Preisen zu verkaufen. Gelingt das, wird den ehemaligen Besitzern der Erlös ausbezahlt, gelingt das nicht, können sie ihr Fahrrad wieder abholen. Zur Deckung der Unkosten fliesst in der Regel ein kleiner Beitrag in die Kasse des Veranstalters.

### Ein Occasionsvelo hält länger

Ein bewährtes Prinzip. Man kann Velobörsen gut als Win-win-Situation bezeichnen. So gibt es nicht nur immer mehr Velobörsen, sie zählen auch immer mehr Besucher. Ein grosses Angebot macht die Velobörsen für Käufer und Verkäufer

interessant. Der Präsident des Radteams Krüger Degersheim, Jörg Scherrer, sieht noch andere Vorteile der Velobörsen: «Dass Kaufinteressenten das Fahrrad vor Ort ausprobieren können, spricht zusätzlich für die Börsen.» Fahrräder seien zudem ein langlebiges Produkt, bei dem

**Fahrräder sind ein langlebiges Produkt, bei dem einzelne Komponenten gut ausgetauscht werden können.**

einzelne Komponenten gut ausgetauscht werden können. «Das entspricht dem allgemeinen Trend zu mehr Qualität statt Quantität», ist Jörg Scherrer überzeugt. «Vielen ist bewusst, dass ein gutes Occasionsvelo besser ist als ein billiges Neurad.»

### Ein Velo für den Weg zum Bahnhof oder für Rumänien

Die Vielfalt der Fahrräder hat auch zur Folge, dass immer mehr Menschen nicht nur ein Velo, sondern auch noch ein Mountainbike oder ein E-Bike besitzen. Neben einem teuren Spezialrad für sportliche Ausfahrten genügt vielen ein günstiges Zweitvelo für die Einkäufe im Dorf oder die Fahrt zum Bahnhof. Genau für solche Zwecke lassen sich an einer Velobörse gut Fahrräder finden. Die Wiederverwertung von älteren Fahrrädern macht nicht nur Käufer und Verkäufer glücklich, es werden auch unsere Ressourcen und die Umwelt geschont. Wer sein Fahrrad nicht



Das Radteam Krüger bietet auch Biken für Kids an.

verkaufen kann, nimmt dieses wieder mit nach Hause oder spendet es gleich vor Ort für einen guten Zweck. Das Radteam Krüger sammelt nicht mehr zu verkaufende Velos und lässt sie der Organisation «Micci Exploratori» zukommen. Micci Exploration unterstützt unter der Leitung von Fridolin und Heidi Nef aus Mogelsberg Jugendliche in Rumänien mit unterschiedlichen Artikeln.

#### Je früher, desto besser

Am Samstagmorgen zwischen 8.00 und 9.30 Uhr können die Occasionsvelos auf dem Dorfplatz abgegeben und mit einem Preis versehen werden. Zwischen 9.30 und 12.00 Uhr findet dann der Verkauf statt. «Ganz egal, was für ein Fahrrad man sucht, früh vor Ort zu sein lohnt sich», weiss Jörg Scherrer. «Die besten Fahrräder sind erfahrungsgemäss in der ersten halben Stunde weg.» Zwischen 12.00 und 13.00 Uhr können dann der Verkaufserlös oder die nicht verkauften Fahrräder wieder abgeholt werden. 10 Prozent des Verkaufserlöses behält das Radteam zur Deckung der Unkosten und als Zustupf in seine Vereinskasse zurück. So gibt es neben glücklichen Käufern und Verkäufern sowie der geschonten Umwelt einen weiteren Gewinner bei der Velobörse.

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**

(CHF 1.95/Minute)

Kinder **0900 144 100**

(CHF 1.92/Minute)

#### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100 % Recycling-Papier, FSC\*, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 27. April 2018

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 19. April 2018

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 24. April 2018

## Überprüfung der bestehenden Schutzgegenstände

**DEGERSHEIM** Die Gemeinde Degersheim führt die Bereinigungsarbeiten der Ortsplanungsinstrumente durch. In diesem Zusammenhang überarbeitet sie die bestehenden Schutzbestimmungen in Zonenplan, Baureglement und Schutzverordnung und lässt unter anderem zu diesem Zweck für die Bereiche Ortsbild- und Kulturobjektschutz neue Inventare erarbeiten.

Der Bereich Ortsbild- und Kulturobjektschutz basiert auf einem Inventar aus dem Jahr 1988. Die darin enthaltenen Gebiete und Objekte werden einer Überprüfung und aktualisierten Beurteilung unterzogen. Insbesondere betrifft dies die heute rechtskräftig geschützten Objekte. Es werden aber auch weitere Objekte in die Beurteilung einbezogen. Die Neuinventarisierung kann gegebenenfalls auch zu einer Neueinstufung führen.

Mit der Überarbeitung des Inventars im Bereich Ortsbild- und Kulturobjektschutz ist das Planungsbüro ERR Raumplaner AG, St.Gallen/ Herisau beauftragt. Im Herbst 2017 wurden bereits die Kulturobjekte im Dorf Degersheim inventarisiert. Voraussichtlich in den Monaten Mai und Juni 2018 werden weitere Schutzgegenstände der Gemeinde überprüft. Zu diesem Zweck werden die Gebäude fotografisch aufgenommen. Grundsätzlich werden die Objekte nur von aussen erfasst (Zustandsbeurteilung).

Weitere Auskünfte im Zusammenhang mit der Inventarisierung geben Ihnen folgende Personen: Andrea Senn, Bauverwaltung, Tel. 071 372 07 91, [andrea.senn@degersheim.ch](mailto:andrea.senn@degersheim.ch), oder Ivo Liechti, Planungsbüro ERR Raumplaner AG, St.Gallen, Tel. 071 227 62 62, [ivo.liechti@err.ch](mailto:ivo.liechti@err.ch).

## Strassen-sanierungen

**DEGERSHEIM** In diesem Jahr sind in der Gemeinde Degersheim fünf Strassensanierungen geplant. Davon drei Unterhalts- und zwei Investitionsprojekte. Die Sanierungsarbeiten wurden an die folgenden Firmen vergeben.

#### Unterhaltsprojekte

Föhrenstrasse > Toldo Strassen & Tiefbau AG, Wil  
Dottenwilerstrasse > Koch AG, Appenzell  
Inzenbergstrasse > Toldo Strassen & Tiefbau AG, Wil

#### Investitionsprojekte

Sonnenbergstrasse > Toldo Strassen & Tiefbau AG  
Eichstrasse > Zani Strassenbau AG, Oberuzwil

Bei den Unterhaltsprojekten ist eine Erneuerung des Deckbelages vorgesehen. Die Sonnenberg- und die Eichstrasse werden gesamterneuert. Alle Beteiligten sind bestrebt, die Verkehrsbehinderungen gering zu halten und danken für das Verständnis.

#### Abgeschlossene Strassensanierungen

Im Jahr 2017 wurden die Schauenbergstrasse, eine erste Etappe der Kirchstrasse, die dritte Etappe der Hörenstrasse sowie die Bubentalstrasse saniert und abgeschlossen. Die Schlussabrechnungen liegen vor. Diese konnten allesamt unter Budget abgeschlossen werden.



Wiederum werden diverse Strassen in der Gemeinde Degersheim saniert.

## Häckseldienst in Degersheim

**DEGERSHEIM** Die Gemeinde Degersheim führt wieder einen Häckseldienst durch. Dieser steht allen Personen offen, die sich rechtzeitig (jeweils am Vortag bis 16.00 Uhr) bei der Abteilung Sicherheit und Werke anmelden unter Telefon 071 372 07 78 oder [sicherheit-werke@degersheim.ch](mailto:sicherheit-werke@degersheim.ch).

#### Daten Häckseldienst

Mittwoch, 25. April, 2. Mai und 9. Mai 2018

#### Gebühr

Für die Benützung des Häckseldienstes ist folgende Gebühr zu entrichten: Pro Auftrag wird eine Grundpauschale von Fr. 20.– und zusätzlich pro 5 Minuten Häckselbetrieb Fr. 10.– erhoben. Der Häckselplatz muss gut zugänglich sein. Das Häckselgut ist möglichst offen (keine Säcke, keine Schnüre und Drähte), trocken, in langen Stücken (Äste nicht kürzen) und als geordneter

Haufen (Äste parallel) bereitzustellen. Im Häckselgut dürfen sich weder Wischgut noch Drähte oder Steine befinden.

Für die Abfuhr des Häckselgutes benützen Sie bitte die Bioabfuhr.

#### Tipps und Tricks

- Schneiden Sie Ihre Bäume und Sträucher erst kurz vor dem Häckseln und bewahren Sie Ihr Häckselmaterial an einem regengeschützten Ort für die nächste Häckseltour auf.
- Wenn Sie einige kleine Materialien wie Sonnenblumen, Geranien (ohne Erde), Heckenchnitt zum Häckseln haben, können diese nur im trockenen Zustand durch den Häcksel gelassen werden.
- Legen Sie sich einen eigenen Häckselvorrat im Garten an.

Das Häckselteam dankt Ihnen für Ihre Mithilfe.  
Abteilung Sicherheit und Werke



# bfu-Sicherheitstipp – Gartenarbeiten ohne Verletzungen

**DEGERSHEIM** Der eigene Garten bedeutet für viele Hobbygärtnerinnen und -gärtner einen Ausgleich zum Beruf. Bei dieser kreativen und körperlichen Aktivität ereignen sich leider jährlich um die 45000 Unfälle. Mangelnde Routine, ungeeignete Ausrüstung, Bequemlichkeit, Zeitnot oder Müdigkeit führen gerade bei Gartenarbeiten zu – teilweise auch gravierenden – Verletzungen. Stürze von Leitern haben die schlimmsten Folgen.

Gefahrenquellen können einfach entschärft werden. Die folgenden Tipps, sind zu beachten:

- Um Bäume und Sträucher zu schneiden, sollte eine standsichere Leiter verwendet werden.

Die Leiter ist, wenn immer möglich, an einem Ast festzubinden. Kleinere Bäume und Sträucher können – ohne jede Sturzgefahr – vom Boden aus mit einer verlängerten Astschere oder Baumsäge zurückgestutzt werden. Bei diesen Arbeiten ist unbedingt eine Schutzbrille zu tragen.

- Robuste Schuhe verhindern Misstritte. Handschuhe schützen vor Hautverletzungen. Fahrlässig ist es, den Rasen barfuss zu mähen.
- Biologische Mittel sind ökologisch sinnvoll und reduzieren das Risiko von Giftunfällen sowie Hautverätzungen.
- Bei ätzenden Gartenchemikalien sind die Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten;

sie dürfen nur mit Handschuhen, Schutzbrille und Atemschutzmaske angewendet werden.

- Elektrische Geräte wie Rasenmäher, Heckenschere, Komposthacksler, Elektrofuchschwanz usw. erleichtern die Gartenarbeit; sie sind aber strikt nach Betriebsanleitung zu verwenden. Blockieren solche Geräte, ist erst der Stecker auszuziehen, bevor man an ihnen herumhantiert. Defekte Geräte sollten nur durch Fachpersonen repariert werden.
- Steckdosen, an denen im Freien benutzte Geräte angeschlossen werden, müssen gemäss den Electrosuisse-Normen fehlerstromgeschützt sein. Dies gilt im Speziellen auch für Nasszonen.

## Kodex-Verein vergibt 39 Auszeichnungen

**VEREIN** Nach einem sehr interessanten Vortrag von Ueli Sager aus Gais, Präsident des «Schweizerischen Verbandes Ziviler Drohnen», und einer noch spannenderen Flugdemonstration konnten kürzlich über achtzig Personen (Jugendliche, Eltern, Vertreter des Gemeinderates und der Lehrerschaft) der Verleihung der Kodex-Auszeichnungen beiwohnen.

39 Jugendliche, die während des vergangenen Jahres auf den Konsum von Alkohol, Tabak, Drogen und Medikamenten verzichtet haben, standen an diesem Abend im Mittelpunkt. Es

konnten 14 bronzene Medaillen für den einjährigen, 17 silberne für den zweijährigen und acht goldene für den dreijährigen Verzicht verteilt werden. Die Goldmedaillengewinner dürfen als Abschluss des Projektes mit dem Förster ihren Lebensbaum pflanzen.

Beim anschliessenden Apéro bestand die Möglichkeit, mit den Jugendlichen zu reden und auch weitere interessante Details über die Drohnenfliegerei zu erfahren. Einmal mehr war die Auszeichnungsfeier, organisiert vom Kodex-Verein Degersheim, ein gelungener Anlass.

Heidi Saxer



Stolz präsentieren die Jugendlichen ihre Kodex-Auszeichnungen.

## Damenriege freut sich auf neue Mitglieder

**VEREIN** Rund 30 Turnerinnen, Ehrenmitglieder und Gäste konnte die Präsidentin Nadja Tanner kürzlich zur 77. Hauptversammlung der Damenriege Degersheim begrüßen. Dieses Jahr mussten gleich drei Rücktritte aus dem Vorstand entgegengenommen werden. Nicole Ullmann gab ihren Rücktritt als Kassierin bekannt. Zu ihrer Nachfolgerin wurde Nina Saxer einstimmig gewählt. Als Folge von Nina Saxers Amtswechsel musste jedoch eine neue Beisitzerin gewählt werden; Katrin Hunziker erklärte sich bereit, dieses Amt zu übernehmen und wurde einstimmig gewählt. Auch das Revisorenamt musste neu besetzt werden, da die bisherige Amtsinhaberin Andrea Senn (sie turnt neu in der Frauenriege) ihren Rücktritt erklärt hatte. Sabrina Tanner hat sich bereiterklärt, dieses Amt zusammen mit Sandra Roth zu übernehmen. Auch sie wurden einstimmig gewählt.

Da auch Vereinsaustritte verzeichnet werden mussten, würde sich die Damenriege über Zuwachs freuen. Trainiert wird jeweils am Donnerstag von 20.15 bis 22 Uhr. Bei Interesse oder Fragen steht die Präsidentin Nadja Tanner, [damen@tvdegersheim.ch](mailto:damen@tvdegersheim.ch), gerne zur Verfügung. Die Damenriege hat wieder ein arbeitsreiches Vereinsjahr vor sich. Höhepunkte bilden die Teilnahme am Kantonalen Turnfest in Gösgen-Niederamt und natürlich der Turnerabend am 10. November.

Nadja Tanner



Der aktuelle, zum Teil neu gewählte Vorstand der Damenriege Degersheim.

## Deutliches Ja zum Konzept Kirchenareal

**KIRCHE** Am meisten zu reden an der diesjährigen Kirchgemeindeversammlung gab das neue Konzept des Kirchenareals, welches eine Sanierung der Anlage vorsieht sowie neue Akzente in Form eines Reformationsspielplatzes und eines Brunnenprojektes setzt. Nach eingehender Diskussion folgten 68 Stimmberechtigte dem Vorhaben der Kirchenvorsteherschaft relativ deutlich. Die erste Etappe wird noch in diesem Jahr umgesetzt. In einer konsultativen Abstimmung sprach sich eine solide Mehrheit für die Investitionen ins Pfadiheim und somit für den Weiterbetrieb des Pfadiheims aus.

Die Kirchenvorsteherschaft und die Geschäftsprüfungskommission sowie die beiden neuen Vertreter in der Synode wurden bei den Gesamterneuerungswahlen (Amtsdauer 2018–22) alleamt bestätigt. Neu wurden Andreas Rutz und Kurt Weber in die Kirchenbehörde bzw. Peter Senn in die GPK gewählt.

Die Rechnung 2017 wie auch das Budget 2018 wurden ohne Diskussion klar genehmigt. Zum Schluss erläuterte Matthias Wartenweiler seine Kündigung als Jugendarbeiter. Die Kirchenvorsteherschaft bedauert seinen Entscheid sehr.

Urs Meier-Zwingli

### METALLSAMMLUNG

Am Mittwoch, **25. April**, findet in Degersheim die Metallsammlung statt.

## EINLADUNG

zur Einweihung des Pflückgartens  
beim Kindergarten Bergstrasse

**Samstag, 28. April 2018, um 10.45 Uhr**

im Anschluss an die Hauptversammlung  
des Verkehrsvereins

mit Festwirtschaft (bei schlechtem Wetter im Zelt)  
mit Ausstellung „rund um meinen Garten“  
mit Darbietung kleiner grosser Kindergarten-Stars

Wir freuen uns auf Sie!

Kindergarten Bergstrasse, Bijoux de sucre, Blumen Heini,  
Jungwacht und Blauring, P. Rechsteiner Gartengeräte, Schneider  
Holzbau, St. Galler Kantonbank, Vanzo Gartenpflege – und der  
Verkehrsverein Degersheim



## EINWOHNER EINER ENERGIESTADT

der; -s, -

Person mit harten Waden,  
die die sanfte Mobilität liebt.

Siehe auch: [öffentlicher Verkehr](#), [Freiheit](#), [reine Luft](#)



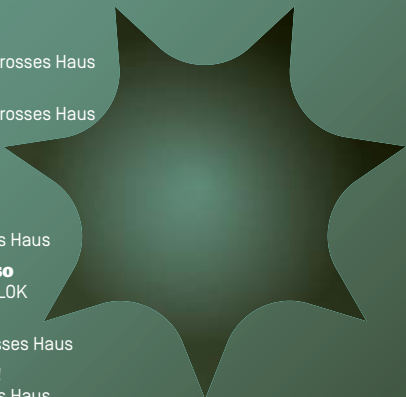
energieschweiz.ch  
energjestadt.info



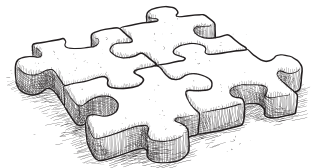
energieschweiz  
Unser Engagement. unsere Zukunft.

## Theater St. Gallen

- Fr 20.4. Schlafes Bruder**  
ZUM LETZTEN MAL  
19.30–21.40 Uhr, Grosses Haus
- Sa 21.4. Matterhorn**  
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- So 22.4. Liedmatinee**  
11 Uhr  
**Sieben**  
17 Uhr, LOK  
**Adams Äpfel**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus
- Fr 27.4. Adams Äpfel**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus  
**Sieben**  
20 Uhr, LOK
- Sa 28.4. Il pirata**  
PREMIERE  
19.30 Uhr, Grosses Haus  
**Lugano Paradiso**  
19.30–22.30 Uhr, LOK
- So 29.4. On the Town**  
17–19.40 Uhr, Grosses Haus
- Mo 30.4. Steps: Take Off!**  
19.30 Uhr, Grosses Haus
- Di 1.5. Matterhorn**  
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- Mi 2.5. Adams Äpfel**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus  
**Sieben**  
20 Uhr, LOK



BIBLIOTHEK  
LUDOTHEK



### Spielabend in der Ludothek

am Dienstag, 24. April, ab 20 Uhr

Herzliche Einladung an alle Spielbegeisterten!

Wir freuen uns auf viele Mitspieler!

Degersheim\*

Feldeggstrasse 1 / 071 371 38 60 / biblioludo@degersheim.ch / www.bvsga.ch/degersheim

## Sportschützen Degersheim

Was: Schnupperschiessen Gewehr 50 Meter

Wann: 21. April 2018, 14 bis 16 Uhr

Wo: Schützenhaus Fuchsacker

Wer: Jungschützenleiter Hansueli Stricker

Natel: 078 719 01 26



# Bahnhofplatz – Training für die Fantasie

Wer in diesen Tagen in Flawil am Bahnhofplatz verweilt, kann prima die Fantasie spielen lassen: Wie wird er einmal aussehen, wenn alle jetzt offenen Gräben wieder verschwunden sind, ein eleganter Busterminal Gäste willkommen heisst und eine «aamächelige» Bepflanzung für gute Stimmung sorgt?

Haltestellen, auch die von Bussen, bieten beste Gelegenheit, beim Warten zu beobachten. Woüber spricht wohl jene Frau, die mit lebhaften Gesten ihr Handy benutzt? Was erzählt der ältere Mann seinem Kollegen auf dem Bänkli? Woher kommen wohl die Jugendlichen, die ihre Köpfe zusammenstecken?

Mir fällt auf, dass in solchen Momenten es als ganz normal gilt, seine Fantasie zu gebrauchen. Aber oft hat sie einen eher schlechten Ruf. Sie gilt als nicht seriös, blumig, träumerisch. «Du bist ein Fantast» hört wohl niemand gern. Warum eigentlich?

Ohne Fantasie wären wir unfähig, uns in andere Menschen hineinzusetzen, ihr Reden und Handeln zu verstehen, auf ihre Gefühle einzugehen.



Wie wird er einmal aussehen, wenn alle jetzt offenen Gräben wieder verschwunden sind?

Auch Religion ist ohne Fantasie nicht lebensfähig. Sich durch eine alte Geschichte von Hoffnung und Vertrauen anstecken lassen – das geht nur dank ihr. Darum: Pflegen und trainieren wir

sie – warum nicht beim Warten am Bahnhof Flawil oder bei der Haltestelle Wolfertswil Alte Post?  
Jakob Bösch, ref. Pfarramt Degersheim



- Samstag, 21. April, Degersheim**  
**17.30** Eucharistiefeier in italienischer und deutscher Sprache
- Sonntag, 22. April, Wolfertswil**  
**08.50** Eucharistiefeier mit Erstkommunion und Einzug
- Sonntag, 22. April, Flawil**  
**10.15** Kommunionfeier
- Sonntag, 22. April, Degersheim**  
**10.30** Eucharistiefeier mit Erstkommunion und Einzug

## FLAWIL

**Blauring**  
 Der Blauring Flawil lädt am Freitag, 27. April, um 19.00 Uhr zum Elternabend ins Pfarreizentrum ein.

## DEGERSHEIM

**Taizé-Singen**  
 Am Freitag, 27. April, findet um 19.30 Uhr in der Kapelle ein Taizé-Singen mit musikalischer Begleitung statt. Eingeladen sind alle, die mitsingen oder einfach die Stimmung geniessen möchten.

## WOLFERTSWIL

**Frauengemeinschaft**  
 Am Samstag, 28. April, organisiert die Frauengemeinschaft ab 9.00 Uhr einen Shabby-Chic-Tageskurs mit Heidi Tosoni-Hofstetter.  
 Kursort: Dorfweid  
 Kurskosten: Fr. 60.– und Material.  
 Anmeldung: bis Samstag, 21. April, an Beatrice Rutz, T 071 390 05 91.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



**Sonntag, 22. April**  
**10.00** Gottesdienst mit Matthias Herrchen  
 Thema: «Unser Vater – Teil 5: Unser tägliches Brot gib uns heute»

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47  
[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



**Sonntag, 22. April**  
**09.15** Kirche Niederwil: Familiengottesdienst mit Taufe, Pfr. M. Hampton. 1. Joh. 4,7–21, anschl. Kirchenkaffee im Pavillon  
 Fahrdienst: 071 393 37 33

**Freitag, 27. April**  
**14.30** Unterrichtszimmer: Singen für Ältere  
**18.00** KGZ: Prisma

Prisma: Es wird ein jugendgerechter Gottesdienst zu einem Jahresthema angeboten. Nach dem Prisma besteht die Möglichkeit für Spiele und Gemeinschaft in der Jugendlounge.

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



**Sonntag, 22. April**  
**09.30** Gottesdienst, Thema: «Schwamm Gottes». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.  
 Waldau 1 (Habis-Areal)  
 Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



**Sonntag, 22. April**  
**09.40** Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch in der reformierten Kirche. Anschliessend an den Gottesdienst sind alle Besucherinnen und Besucher im Kirchgemeindehaus zur Kafiziit eingeladen. Während der Schulferien wird eine Kinderhüeti angeboten.

**Montag, 23. April**  
**09.30** Frauenbibeltreff im Kirchgemeindehaus  
**12.15** Salatzmittag im Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 26. April**  
**09.15** «Marika lädt dich ein», Gartenprojekt für Vorschulkinder mit Begleitpersonen. Anmeldung: moni.ruprecht@ref-degersheim.ch

**14.00** Strickgruppe im Kirchgemeindehaus  
**20.00** Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus

**Freitag, 27. April**  
**19.00** Wogo 4. bis 6. Klasse im Kirchgemeindehaus  
[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)





## «Himmlische» Werke

In der Musiklagerwoche haben Kinder und Jugendliche der Flawiler Musikschule ein Konzertprogramm erarbeitet. Im Ferienhaus Juhui am Flumserberg wurde neben dem unbeschwertem Lagerleben eifrig musiziert und geprobt. Unter dem Titel «Himmlisch» wurden die Werke in einem Schlusskonzert präsentiert. Fotos: Musikschule Flawil





# Flawiler Badi öffnet am 10. Mai: Preise und Öffnungszeiten wie im Vorjahr

**FLAWIL** Die Flawiler Badi öffnet am Auffahrts-Donnerstag, 10. Mai 2018, ihre Tore. Im Vorjahr hatte das Freibad Böden erstmals täglich bis 20 Uhr geöffnet. Die um eine Stunde längere Öffnungszeit hat sich bewährt und wird beibehalten. Die Preise sind dieselben wie in den vergangenen Jahren.

Die Tage werden länger, die Temperaturen steigen, der Sommer naht. Und damit nimmt auch die Vorfreude auf die Badesaison merklich zu. Am Auffahrts-Donnerstag, 10. Mai 2018, öffnet das Freibad Böden seine Tore. Der Vorverkauf für die Badi-Abonnemente findet am Samstag, 28. April 2018, von 10 bis 13 Uhr, und am Mittwoch, 2. Mai 2018, von 11 bis 17 Uhr, an der Kasse des Freibads statt. An diesen beiden Tagen können wie gewohnt auch die Mietkabinen und Liegestuhlfächer reserviert werden.

### Von 9 bis 20 Uhr geöffnet

Im Vergleich zum vergangenen Jahr gibt es keine Neuerungen. Die Saison dauert von Donnerstag, 10. Mai 2018, bis Sonntag, 9. September 2018. Im vergangenen Jahr blieb die Flawiler Badi erstmals eine Stunde länger offen als in der Vergangenheit. Das hat sich bewährt. So ist auch in diesem Jahr das Freibad täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Ein-

zige Ausnahme ist der 1. August. Am Nationalfeiertag schliesst das Freibad bereits um 18 Uhr. Bei unbeständiger Witterung ist die Badi für die Schwimmerinnen und Schwimmer jeweils von 10 bis 13 Uhr geöffnet. Während der letzten Woche vom 3. bis 9. September 2018 gilt ein reduzierter Badebetrieb. Die entsprechenden Öffnungszeiten werden im FLADE-Blatt vom 31. August 2018 publiziert.

### Preise wie in den Vorjahren

Im Vorverkauf können Dauer- und Familienkarten sowie 12er-Abos gekauft werden. Die Preise sind dieselben wie in den vergangenen Jahren. Dauerkarten für Erwachsene kosten 60 Franken, für Lernende und Jugendliche 40 Franken (Jahrgang 2000 bis 2002) und für Kinder 30 Franken (Jahrgang 2003 bis 2011). Kinder ab Jahrgang 2012 haben freien Eintritt. Saisonkarten für Familien mit einem Elternteil kosten 90 Franken, mit zwei Elternteilen 135 Franken. Das zusätzliche Depot pro Dauer- und Familienkarte sowie 12er-Abo beträgt zehn Franken. Das Depot wird bei einer Rückgabe der Karte zurückerstattet.

Sämtliche Informationen sind auch auf der Homepage [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Freizeit → Freibad» zu finden.



Auch in dieser Saison ist das Freibad Böden täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet.

### Vorverkauf für Badi-Abonnemente

**Samstag, 28. April 2018**

10.00 bis 13.00 Uhr

**Mittwoch, 2. Mai 2018**

11.00 bis 17.00 Uhr

Der Vorverkauf findet wie gewohnt an der Kasse des Freibads statt. An diesen beiden Tagen können auch die Mietkabinen und Liegestuhlfächer reserviert werden.

## Vogelstimmen und Crashkurs Vögel

**VEREIN** Für an Vogelstimmen Interessierte organisiert der Natur- und Vogelschutzverein Flawil in der Woche vom 23. bis 29. April jeden Abend im Landbergwald eine Führung mit der Feldornithologin Christina Lutz. Treffpunkt ist jeweils um 19 Uhr beim Kindergartenwaldhaus. Feldstecher und angepasste Kleidung sind zu empfehlen. Es braucht weder Vorkenntnisse noch eine Anmeldung. In der darauffolgenden Woche, am Mittwoch, 2. Mai, wird im Wohn- und Pflegeheim Flawil ein Crashkurs mit einer Power-Point-Präsentation «Vögel im Siedlungsraum» durchgeführt. Dieser Kurs dient zur Vorbereitung auf die «Stunde der Gartenvögel» (4. bis 6. Mai). Wer sich für die Vögel und deren Stimmen interessiert, ist herzlich eingeladen mitzumachen. Weitere Infos unter [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch).

Christina Lutz

### BAUGESUCHE

**Öffentliche Auflage vom 23. April bis 7. Mai 2018**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Bausekretariat (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Andrea Durisch Bohne und Jens Bohne**, Grundstrasse 13, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 036/2018, Umbau Wohnhaus, Solaranlage, Abgasanlage an Fassade, Grundstück-Nr. 362, Vers.-Nr. 542, Grundstrasse 13, Flawil

**Gemeinde Flawil**, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 042/2018, Erweiterung Parkplatz Freibad, Grundstück-Nr. 2325, Böden, Flawil

## Freibad Böden: Parkplatz soll erweitert werden

**FLAWIL** Während der Badesaison ist die Parkierungssituation beim Freibad Böden unbefriedigend. Um den bestehenden Parkplatz erweitern zu können, hat der Gemeinderat das Parkplatzgrundstück Nummer 2325 vergrössert. Das angrenzende, dadurch kleiner gewordene landwirtschaftliche Grundstück Nummer 2499 wird nicht mehr benötigt. Der Rat hat es deshalb im Rahmen seiner aktiven Bodenpolitik dem bisherigen Pächter verkauft.

Die Parkierungsfläche beim Schwimmbad Böden ist bei grossem Besucherandrang zu klein. Auf dem heutigen Parkplatz, dem Grundstück Nummer 2325, stehen theoretisch rund 60 Parkplätze zur Verfügung. Diese sind jedoch nicht markiert, sodass durch zu grosszügige Beanspruchung der Parkfläche in der Praxis oftmals deutlich weniger Fahrzeuge abgestellt werden können. Bei grossem Andrang parkieren die Badegäste auch auf der Wiese des landwirtschaftlichen Grundstücks Nummer 2499, das an die Familie Manser verpachtet ist. Aus Sicht des Gemeinderates ist diese Parkierungssituation unbefriedigend. Nun soll das heute praktizierte Abstellen von Motofahrzeugen mitten auf der Wiese bald der Vergangenheit angehören. Der Rat will den Parkplatz beim Freibad Böden erweitern und damit die Parkierungssituation verbessern. Wenn alles optimal verläuft, könnte nach Abschluss der diesjährigen Badesaison mit dem Ausbau begonnen werden. Nach dem Ausbau des Badiparkplatzes darf auf der angrenzenden landwirtschaftlich genutzten Wiese nicht mehr parkiert werden.

### Landwirtschaftliches Grundstück verkauft

In einem ersten Schritt wurden zwischen dem Parkplatzgrundstück Nummer 2325 und dem landwirtschaftlichen Grundstück Nummer 2499 Flächen abgetauscht. Das Parkplatzgrundstück weist nun die für den Ausbau notwendige Fläche auf, und auch eine Reserve für künftige Erweiterungen ist vorhanden. Das verkleinerte landwirtschaftliche Grundstück Nummer 2499 wird nach dem Parkplatzausbau nicht mehr benötigt. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, dieses im Rahmen seiner aktiven Bodenpolitik dem langjährigen Pächter, der Familie Manser, zu verkaufen.

## Chrabbeltreff «Karussell»

**VEREIN** Aufgrund der Nachfrage organisiert das «Karussell – Haus für Kinder» einen Chrabbeltreff. Eltern mit ihren Kleinkindern ab Geburtsalter bis etwa dreijährig haben die Gelegenheit, sich in den «Karussell»-Räumen monatlich ungezwungen, kostenlos und ohne Anmeldung zum Spielen und zur Vernetzung zu treffen. Am Dienstag, 24. April, findet von 14.15 bis 16 Uhr der nächste monatliche Chrabbeltreff im «Karussell» statt.

Maya Niedermann





## **gärten & mehr**

toggenburg - fürstenland - st.gallen

Lust auf Wasser im eigenen Garten?

**Wir laden Sie ein zum**

### **8. Biopool- und Schwimnteichtag**

**Samstag 19. Mai 2018 | 09.00 - 12.00 Uhr**

Geführte Besichtigung von 4-5 Schwimnteichprojekten in der Region Toggenburg/Fürstenland mit Imbiss.

Weitere Informationen und Anmeldung:

**[gärtenundmehr.ch](http://gärtenundmehr.ch)**



**Reformierte  
Kirchgemeinde  
Flawil**

**Infoabend Generationenkirche:  
Wo wir stehen und wie es weitergeht  
3. Mai 2018, 19 – 21 Uhr, KGZ**



# Kantonaler Veterinärdienst erlässt Alpfahrtvorschriften

**FLAWIL/DEGERSHEIM** Der Kantonstierarzt hat die Alpfahrtvorschriften für das Jahr 2018 erlassen.

Die Alpfahrtvorschriften gelten für Tiere, welche den Sommer auf einer Alp im Kanton St. Gallen oder in Vorarlberg verbringen. Die aktuellen Vorschriften sind inhaltlich weitgehend identisch mit denjenigen des Vorjahrs. Neu sind die Bestimmungen über die Blauzungenkrankheit für Tiere, welche im Ausland gesömmert werden. Die erweiterten Untersuchungen wegen der Tuberkulosegefahr für in Vorarlberg gesömmertes Rindvieh werden beibehalten. Ausserdem wird darauf hingewiesen, dass im Bedarfsfall zusätzliche Untersuchungen auf Rinderdiarrhoe (BVD) angeordnet werden können.

### Situation nach wie vor kritisch

Die Situation in Vorarlberg betreffend Hirschtuberkulose (Tbc) ist nach wie vor kritisch. Die Befallszahlen infizierter Hirsche sind konstant hoch. Es ist auch im vergangenen Jahr zu Ansteckungen von österreichischen Sömmerrindern gekommen. Um wechselseitigen Krankheitsübertragungen von Hirschen zu Rindern vorzubeugen, sind Schutzmassnahmen zu treffen.

Der Alpverantwortliche hat in Absprache mit der Wildhut Weide-Hygienemassnahmen einzurichten.

Da die Schweiz seit Herbst 2017 in der Blauzungen-Zone Serotyp 8 liegt, gibt es Auflagen für den Export von Klautentieren in zonenfreie Länder. Alle empfänglichen Tiere, welche im Ausland gesömmert werden, müssen entweder gegen die Blauzungenkrankheit vom Serotyp 8 geimpft sein oder vor dem Verbringen in einem vektorgeschützten Betrieb gehalten worden und nach dieser Zeit negativ auf das Virus getestet sein. Die Blauzungenkrankheit ist eine hauptsächlich durch Insekten übertragene Infektionskrankheit der Wiederkäuer.

### Vorschriften online abrufbar

Die «Vorschriften für den Auftrieb von Vieh auf Alpen und gemeinsame Weiden», kurz Alpfahrtvorschriften, sind auf [www.avsv.sg.ch](http://www.avsv.sg.ch) unter «Tierverkehr → Sömmern» abrufbar. Sie können auch beim Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen des Kantons St. Gallen, Telefon 058 229 28 70, angefordert oder auf der Ratskanzlei der Gemeinde Flawil beziehungsweise Degersheim und bei den Tierärzten eingesehen werden.

# Grundbuchamt vom Kanton gelobt

**FLAWIL** Der Kanton St. Gallen hat das Grundbuchamt der Gemeinde Flawil durchleuchtet. Im Inspektionsbericht wird die Grundbuchführung als zuverlässig, gewissenhaft und sauber beurteilt.

Von Zeit zu Zeit prüft der Kanton die Führung des Flawiler Grundbuchamtes, das von Armin Baumann geleitet wird. Die neuste Inspektion hat

am 1. März 2018 stattgefunden. Sie umfasste den Zeitraum von Mitte November 2015 bis Ende Februar 2018. Die Grundbuchinspektorin schreibt in ihrem Bericht, dass die Grundbuchführung als «zuverlässig, gewissenhaft und sauber» bezeichnet werden könne.

Im Zeitraum der Inspektion wurden in Flawil rund 1800 Geschäfte ins Grundbuch eingetragen.

# Stimmberechtigte befinden über die Jahresrechnung

**FLAWIL** An der Bürgerversammlung vom Dienstag, 24. April 2018, haben die Flawiler Stimmberechtigten ab 20 Uhr im Lindensaal über die Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Flawil sowie über die Anträge des Gemeinderates und der Geschäftsprüfungskommission zu befinden.

Die Jahresrechnung der Gemeinde zeigt einmal mehr schwarze Zahlen. Der Abschluss 2017 weist einen Ertragsüberschuss von rund 3,95 Millionen Franken aus. Budgetiert war ein Gewinn von 33 300 Franken. Zusammengefasst ergibt sich die Differenz zum Budget aufgrund von höheren Steuereinnahmen, einer guten Kostenkontrolle und tieferen Abschreibungen. Die Gemeinde Flawil steht per Ende 2017 ohne Nettoschuld da. Dank der Vonselbstständigkeit der Technischen Betriebe Flawil verfügt die Gemeinde per 31. Dezember 2017 über ein Nettovermögen von 13,5 Prozent der einfachen Steuer. Fast drei Millionen Franken hat die Gemeinde im vergangenen Jahr netto investiert.

### Gewinnverwendung

In den Vorjahren wurden die Ertragsüberschüsse meistens für zusätzliche Abschreibungen verwendet. Da die Gemeinde schuldenfrei ist, macht dies in diesem Jahr keinen Sinn. Deshalb schlägt der Gemeinderat der Bürgerschaft eine Vorfinanzierung vor. Der hohe Gewinn soll für ein zukunftsgerichtetes Projekt verwendet werden und nicht für ein Projekt, das ohnehin schon im Investitionsplan steht. Ein solches Zukunftsprojekt ist die Neugestaltung des Marktplatzes. Aus diesem Grund sollen 3,5 Millionen Franken des Gewinns zur Vorfinanzierung der Marktplatz-Neugestaltung reserviert werden. Der Rest des Ertragsüberschusses soll zur Äufnung des Energiefonds verwendet werden.

### Stimmausweis mitnehmen

Die Bürgerversammlung findet am Dienstag, 24. April 2018, um 20 Uhr im Lindensaal statt. Als Eintrittsticket dient der weisse Stimmausweis, der Anfang April allen Stimmberechtigten zugestellt wurde. Die Jahresrechnung ist im Geschäftsbericht enthalten, der ebenfalls Anfang April in alle Haushalte verteilt wurde. Sämtliche Unterlagen sowie weitere Details zum Rechnungsabschluss sind zudem auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.



Am Dienstag, 24. April, findet im Lindensaal die Bürgerversammlung statt.

## Doppel-Beachvolleyballfeld wird erstellt



**FLAWIL** Nördlich der Dreifachturnhalle Botsberg wird derzeit auf einem Teil der Schul- und Sportwiese ein Doppel-Beachvolleyballfeld erstellt. Nach dem «Spatenstich» wurde die Umrandung aufgestellt. Die Idee für den Bau eines Doppel-Beachvolleyballfeldes stammt von Volley Flawil. Da der Gemeinderat die Erstellung eines Doppel-Beachvolleyballfeldes als Bereicherung für Flawil erachtet, hat er für die Realisierung einen Teil der Wiese der Schul- und Sportanlage Botsberg zur Verfügung gestellt.



## Polizeikommando widerruft Verfügung

**FLAWIL** Mit der Verfügung vom 14. Dezember 2017 hat das Polizeikommando St.Gallen die Verkehrsmassnahmen für die Tempo-30-Zone im Wohnquartier «Weidegg» erlassen. Aufgrund eines formellen Fehlers wird diese durch den Rechtsdienst des Sicherheits- und Justizdepartements widerrufen. Der Widerruf bezieht sich

nur auf die Verfügung der Kantonspolizei. Die Verfügungen der Gemeinde Flawil zur Tempo-30-Zone «Weidegg» bleiben bestehen. Die dagegen erhobenen Einsprachen sind Gegenstand von Einspracheverhandlungen. Bei Bedarf wird die Kantonspolizei zu einem späteren Zeitpunkt neue Verfügungen erlassen.

### Neuer Belag



**FLAWIL** Der bestehende «schwarze» Kunststoffbelag bei der Schulanlage Botsberg war brüchig. Er stellte aufgrund der Rutschgefahr ein Sicherheitsrisiko dar. Nun wurde während der Frühlingsferien der alte Belag entfernt und ein neuer eingebaut.

### Kinderflohmarkt beim Schulhaus Grund

**VEREIN** Am Samstag, 28. April, veranstaltet der Elternverein Flawil wieder einen Kinderflohmarkt. Kinder verkaufen beim Schulhaus Hinterer Grund von 9 bis 12 Uhr auf ausgebreiteten Decken ihre alten Spielwaren. Bei schlechtem Wetter finden die Verkaufsaktivitäten in der Turnhalle statt. Die Teilnahme am Verkauf ist kostenlos und kann ohne Anmeldung erfolgen. Interessant ist das Angebot, weil man tolle Spielwaren zu kleinen Preisen erwerben kann. Der Elternverein unterhält eine Kaffeestube, Kinder mit einem Verkaufsstand erhalten einen Znüni.

Dietmar Klement

#### Aufruf

Im Elternverein möchten mehrere Vorstandsmitglieder nach jahrelanger Mitarbeit ihre Tätigkeit aufgeben. Der Verein braucht dringend neue Kräfte!

Am Kinderflohmarkt stehen die Vorstandsmitglieder gerne für Fragen zur Verfügung.

### Erste HV in der neuen Gemeindebibliothek

**VEREIN** Kürzlich begrüsst die Präsidentin Irmgard Carpanese zur ersten Hauptversammlung in der neuen Gemeindebibliothek Flawil. Zur Einstimmung spielte das Gitarrenensemble der Musikschule Flawil, unter der Leitung von Peter Maklar, einige Stücke und bezauberte damit die Zuhörer.

Die Traktandenliste und das letztjährige Protokoll wurden diskussionslos genehmigt. Karin Häfliger, Leiterin des Teams, liess das vergangene Jahr in Bildern Revue passieren. Kasse sowie das Budget 2018 wurden ebenfalls ohne Gegenstimme genehmigt. Die Arbeit der Verantwortlichen wurde verdankt. Neben einigen Ehrungen der Mitarbeiterinnen sticht vor allem das Jubiläum von Trudi Loher hervor. Seit 30 Jahren steckt sie viel Herzblut in ihre Arbeit als Bibliothekarin. 20 Jahre davon sogar als Co-Leiterin der Bibliothek. Ihr grosses Engagement wurde mit Blumen und einem Präsent verdankt. Das vergangene Vereinsjahr stand vor allem im Zeichen des Umbaus, über dessen gelungenen Abschluss sich die Nutzer und das Bibliotheksteam ausserordentlich freuten. Um noch mehr auf die Wünsche und Bedürfnisse der Leser einzugehen, liegt in den kommenden Wochen eine Kundenumfrage in der Bibliothek auf. Im Anschluss an die Hauptversammlung offerierte das Bibliotheksteam einen Apéro.

Angelika Heer



Die Gemeindebibliothek Flawil verschenkt am Welttag des Buches, am 23. April, wiederum Taschenbücher. Auf den Ruhebänken an der Bahnhofstrasse liegen Bücher für Lesebegeisterte bereit.

### Unübertreffliche Biketouren in der Region

**VEREIN** Der Bike-Club Flawil garantiert auch dieses Jahr wieder die intensivsten Bikeerlebnisse in der Region. Für die Jugendlichen bis 16 Jahre startet am Montag, 23. April, um 18 Uhr das wöchentliche Biketraining, in dem unter fachkundiger Leitung die koordinativen, konditionellen und fahrtechnischen Fähigkeiten gezielt verbessert werden. Treffpunkt ist das Schulhaus Vorderer Grund. Der wöchentliche Biketreff startet am Mittwoch, 25. April, um 19 Uhr ebenfalls im

Vorderen Grund. E-Biker und -Bikerinnen sind ebenfalls willkommen und können sich den verschiedenen Leistungsgruppen anschliessen.

Die Gümmeler starten mit ihren Rennvelos jeweils am Donnerstag um 19 Uhr beim Bike Center an der Oberdorfstrasse.

Auf den Sonntagstouren werden einmal mehr einladende Gegenden unserer Region erkundet. Unter [www.mbc-flawil.ch](http://www.mbc-flawil.ch) finden sich alle Events in der Übersicht.

Peter Rutishauser

### Infoabend Generationenkirche

**KIRCHE** Seit August 2017 entwickelt die Reformierte Kirchgemeinde Flawil das Projekt Generationenkirche Flawil intensiv weiter. Interessierte, Mitarbeitende, zwei Gemeindeentwicklerinnen und weitere Fachpersonen haben an drei Abenden und in verschiedenen Arbeitsgruppen Ideen und Know-how zusammengetragen. Nun stehen die konzeptionellen Grundlagen zur Alltagskirche Flawil und somit kann Etappe 2 abgeschlossen werden. Am Infoabend vom Donners-

tag, 3. Mai (19 bis 21 Uhr im Kirchgemeindegentrum), gibt die Projektleitung einen Einblick in die Ergebnisse. Es geht dabei unter anderem um die Philosophie der Alltagskirche, um Angebote, Räume, finanzielle und betriebliche Überlegungen, aber auch um die Gemeinde Niederwil und das Projekt «Generationenkirche konkret». Und es soll aufgezeigt werden, wie es nun weitergeht. Im Anschluss wird ein Apéro serviert, und es gibt Raum für Gespräche.

Daniela Zillig-Klaus

### ABFALLKALENDER

**Altpapiersammlung**, Samstag, 21. April, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Handballclub Flawil, 077 423 33 22

**Altpapiersammlung**, Mittwoch, 25. April, Papier und Karton Obere Gegend, Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Einwohnerverein Egg-Alterschwil, 077 423 33 22

#### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 26. April, 7.00 Uhr



**HANDÄNDERUNGEN MÄRZ 2018**

**Veräusserer:** Rüttsche Marie Agnes, Bahnhofstrasse 25, 9230 Flawil **Erwerber:** Haltinner Stefan und Rüegg Haltinner Maria Theresia, Bahnhofstrasse 25, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10313 Bahnhofstrasse 25, 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 9 (53/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 491)

**Veräusserer:** VIVA Home GmbH, Walke 43, 9100 Herisau **Erwerber:** Puopolo Giovanni und Rinaldi Maddalena, Oberbotsbergstrasse 33, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10988 Oberbotsbergstrasse 33, Wohnung Nr. 3 (53/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2090) und Grundstück-Nr. 10991 Oberbotsbergstrasse 33, Bastelraum Nr. A1 (1/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2090) und Grundstück-Nr. 30811 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 1 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999) und Grundstück-Nr. 30812 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 2 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999)

**Veräusserer:** VIVA Home GmbH, Walke 43, 9100 Herisau **Erwerber:** Schönberger Jonathan und Schönberger Mirjam, Oberbotsbergstrasse 33, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10989 Oberbotsbergstrasse 33, Wohnung Nr. 4 (53/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2090) und Grundstück-Nr. 30817 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 7 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999)

**Veräusserer:** VIVA Home GmbH, Walke 43, 9100 Herisau **Erwerber:** Osterwalder Richard Valentin und Osterwalder Barbara Ruth, Steigstrasse 43, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10990 Oberbotsbergstrasse 33, Wohnung Nr. 5 (89/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2090) und Grundstück-Nr. 10992 Oberbotsbergstrasse 33, Bastelraum Nr. A2 (2/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2090) und Grundstück-Nr. 30815 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 5 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999) und Grundstück-Nr. 30816 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 6 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999)

**Veräusserer:** VIVA Home GmbH, Walke 43, 9100 Herisau **Erwerber:** Barsimon David und Barsimon Liliana, Oberbotsbergstrasse 29, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10998 Oberbotsbergstrasse 29, Wohnung Nr. 10 (89/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2090) und Grundstück-Nr. 30832 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 22 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999) und Grundstück-Nr. 30833

Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 23 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999) und Grundstück-Nr. 30834 Oberbotsbergstrasse 29/31/33, Autoeinstellplatz Nr. 24 (1/35 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10999)

**Veräusserer:** Schiess Rolf Adolf Arnold, Erbengemeinschaft, 9230 Flawil **Erwerber:** Schiess Hilka Irmingard, Waldhof 2, 9230 Flawil **Objekt:** hälftiger Gesamteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 839 Feldhofstrasse 57, Wohnhaus Assek.-Nr. 1233, 1120 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und hälftiger Gesamteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 3103 Feldhofstrasse, Garage Assek.-Nr. 2592, 179 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Schiess Rolf Adolf Arnold, Erbengemeinschaft, 9230 Flawil **Erwerber:** Schiess Harald, Blumenaustrasse 15, 9230 Flawil, und Welterveden Annette, Waldhof 1, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ¼) **Objekt:** hälftiger Gesamteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 985 Waldau, 11054 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Schiess Rolf Adolf Arnold, Erbengemeinschaft, 9230 Flawil **Erwerber:** Schiess Harald, Blumenaustrasse 15, 9230 Flawil, und Welterveden Annette, Waldhof 1, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ¼) **Objekt:** hälftiger Gesamteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 1901 Stocken, 52542 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und hälftiger Gesamteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 3059 Stocken, 1932 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Bauerkamp Werner Wilhelm Josef, Weideghaldenstrasse 10, 9230 Flawil **Erwerber:** Baumann Alfred Michael und Baumann Margrit Iris, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** ab Grundstück-Nr. 2514 Birkenstrasse 4, 123 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Bommeli Otto Fritz, Erbengemeinschaft, 9230 Flawil **Erwerber:** Bommeli Elisabeth Maria, Sonnenrainweg 14, 9230 Flawil **Objekt:** Hälfte-Miteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 2704 Sonnenrainweg 14, Wohnhaus Assek.-Nr. 2862, 1070 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Ammann Ursula Irene, Kerbelring 25, 9230 Flawil **Erwerber:** Öz Albert und Öz Fehime, Wisentalweg 4, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 2956 Kerbelring 25, Wohnhaus Assek.-Nr. 3350, 317 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche und Grundstück-Nr. 30067 Kerbelring, Autoeinstellplatz Nr. 13 (1/21 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2952) und Grundstück-Nr. 30068 Kerbelring, Autoeinstellplatz Nr. 14 (1/21 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2952)

**Veräusserer:** Noireau Stéphane und Noireau Corinne, 33 Route des Morinauds, F-16440 Mouthiers sur Boëme / Frankreich (Miteigentum zu je ½) **Erwerber:** Huber Michael und Huber Christina Annamaria, Badstrasse 35, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10295 Badstrasse 35, 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 (155/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 3016) und Grundstück-Nr. 30129 Badstrasse 35, Autoeinstellplatz Nr. 6 (1/6 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10303)

**Veräusserer:** Högger Beatrice Katharina Ursula, Weideggstrasse 35, 9230 Flawil **Erwerber:** Lukic Viktor und Lukic Florija, Magdenauerstrasse 40, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 10056 Magdenauerstrasse 40, 4½-Zimmer-Attikawohnung Nr. 4 (66/1000 Miteigentum an Grundstück-Nr. 2683) und Grundstück-Nr. 30039 Magdenauerstrasse 42, Autoeinstellplatz Nr. 22 (1/22 Miteigentum an Grundstück-Nr. 10069)

**Veräusserer:** Thuma Arsel und Thuma Aysel, Friedbergstrasse 6b, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerber:** mima-immo & trade AG, Wislistrasse 1d, 9442 Berneck **Objekt:** Grundstück-Nr. 553 Bachstrasse 10, Wohnhaus Assek.-Nr. 438, 357 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Lutz Ernst, Erbengemeinschaft, 9230 Flawil **Erwerber:** Lutz Gudrun Louise, Gartenweg 9, 9230 Flawil **Objekt:** Grundstück-Nr. 2035 Gartenweg 9, Wohnhaus Assek.-Nr. 1967, Garage Assek.-Nr. 3315, 502 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Winteler Ernst und Winteler Rosa Paula, Enzenbühlstrasse 150, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Erwerber:** Winteler Daniel und Winteler Denise, Lörenweg 7, 9230 Flawil (Miteigentum zu je ½) **Objekt:** Grundstück-Nr. 1000 Enzenbühlstrasse 150, Wohnhaus Assek.-Nr. 3993, Nebengebäude Assek.-Nr. 3994, 1265 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Gautschi Iris Alexandra Sofia, Erbengemeinschaft, 9230 Flawil **Erwerber:** Brügger Jasmin, Talhüsli 1391, 9230 Flawil **Objekt:** Grundstück-Nr. 1268 Talhüsli, Wohnhaus Assek.-Nr. 1391, Garage Assek.-Nr. 2240, 1244 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Brügger Jasmin, Talhüsli 1391, 9230 Flawil **Erwerber:** Brügger Daniel Pablo, Talhüsli 1391, 9230 Flawil **Objekt:** Hälfte-Miteigentumsanteil an Grundstück-Nr. 1268 Talhüsli, Wohnhaus Assek.-Nr. 1391, Garage Assek.-Nr. 2240, 1244 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**TODESFÄLLE**

Gestorben am 14. April 2018 in Flawil: **Le, Dam**, von Vietnam, geboren am 15. Januar 1927, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, Wohn- und Pflegeheim. Die Abdankung findet heute Freitag, 20. April 2018, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt.



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

**SPENDE BLUT  
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

Jpi  
eder  
ählt. Jec.  
eder Tropf.  
jen zählt. Jec.  
ählt. Jeder Tr.  
ropfen zählt. Jede  
n zählt. Jeder Tropfe  
eder Tropfen zählt. Jec.  
n zählt. Jeder Tropfen z  
ropfen zählt. Jeder Tropf  
lt. Jeder Tropfen zählt. Jk  
fen zählt. Jeder Tropfen  
ropfen zählt. Jeder Tr  
en zählt. Jeder Tr  
ropfen zählt



## Verkehrsordnung(en)

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) sowie Art. 28 Abs.1 VRP (sGS 951.1) folgende Verkehrsordnung(en):

### Obere Weidegg/Botsberg

Widerruf der Verfügung vom 14. Dezember 2017: Reduktion der Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h und Signalisation als Tempo-30-Zone (Signal 2.30 integriert in Zonensignal 2.59.1); nach Ausführung der erforderlichen baulichen Massnahmen sowie als Parkverbotszonen (Signal 2.50 «Parkieren verboten» mit Zusatztext «Ausgenommen markierte Parkfelder» integriert in Zonensignal 2.59.1)

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43bis und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Polizeikommando St.Gallen/  
Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)



Pflege  
Tiptop

**Pflege Tiptop Petra Brunner**  
**Ambulante Pflege**

**Telefon 071 994 28 92**  
**[petra.brunner@spitex-hin.ch](mailto:petra.brunner@spitex-hin.ch)**  
**[www.pflege-tiptop.ch](http://www.pflege-tiptop.ch)**

**Unverbindliche Information per**  
**Telefon, Email oder**  
**einem Besuch bei Ihnen zuhause.**

**Von allen Krankenkassen anerkannt.**

## FRAUENABEND

Nieren - Blase - Beckenboden

Mittwoch, 2.Mai 2018, 19.00 Uhr

Lernen Sie an diesem abwechslungsreichen Abend vieles zum Thema Nieren, Blase und Beckenboden. Der Abend richtet sich an Frauen in jedem Alter.

### Vortrag zum Thema

- Beckenboden Funktion & praktische Übungen
- Nieren-Blasenentzündungen natürlich behandeln
- Blasenschwäche
- Menstruationstassen

### Kosten

Fr. 20.- inkl. Cüpli und Snacks  
10% auf Beckenbodentrainingskugel an diesem Abend



### Anmeldung

Unter 071 / 394 60 30  
[beratung@peterer-drogerie.ch](mailto:beratung@peterer-drogerie.ch)  
oder direkt in der Drogerie  
Ihre Anmeldung gilt als verbindlich.  
Anmeldeschluss: 27. April 2018

### Ort

In der Dropa Drogerie Peterer,  
Bahnhofstr. 5, 9230 Flawil

**dropa**  
GANZ SCHÖN GESUND!  
**DROGERIE**  
**PETERER**

**Manuellen**  
women healthcare network



## Alterssiedlung Feld in neuem Glanz

**GENOSSENSCHAFT** Was lange währt, wird endlich gut. Dieses Sprichwort trifft auf die Sanierung des 44-jährigen Gebäudes der Alterssiedlung Feld zu, die dieser Tage abgeschlossen werden konnte. Während vier Jahren wurde der Baukörper für fünf Millionen Franken innen und aussen vollständig erneuert. Im Innern wurde durch Zusammenlegungen die Anzahl Wohnungen von 43 auf 32 reduziert, und dadurch konnten grössere, komfortablere Einheiten geschaffen werden (1½-, 2½- und 3½-Zimmer-Wohnungen). Bei der Aussenrenovation konnte dank einer hinterlüfteten Eternitfassade die Wärmedämmung massiv verbessert werden, das Flachdach wurde mit einer Photovoltaikanlage versehen, und vor dem Eingang gibt es neu einen Velo- und Entsorgungsraum. Das markante ockerfarbene Gebäude mit anthrazitfarbenen Laubengängen und Balkonen passt gut ins Feld-Quartier mit den verschiedenen öffentlichen Gebäuden.

Johannes Rutz



Die vollständig renovierte Alterssiedlung Feld mit Haupteingang und neuem Velo- und Entsorgungsraum.

## Akkordeon-Vizeweltmeister und Wüstenblues



Heute Freitag sind Goran Kovacevic und Peter Lenzin im Kulturpunkt zu Gast.

**VEREIN** Goran Kovacevic – ihn braucht man ja kaum noch besonders vorzustellen – ist heute Freitag zu Gast im Kulturpunkt. An seiner Seite steht mit Peter Lenzin eine weitere Grösse der Schweizer Musikszene auf der Bühne. Zusammen werden sie einen Abend gestalten, der wie vorangegangene noch eine ganze Weile im Gedächtnis der Zuhörer bleiben wird.

Ein völlig anderes Genre aus einer weitgehend unbekanntem Weltgegend vertritt morgen Samstag das «Anewal Duo» aus Niger. Die Lieder des Touareg Alhousseini Anivolla handeln vom Respekt, mit dem man seine Traditionen pflegen sollte, um die eigenen Wurzeln nicht zu verlieren und damit zu verarmen. Zugleich soll man offen sein für Neues und die Vielfalt, die den wirklichen Reichtum der Menschheit ausmacht. Konzertbeginn jeweils 20.30 Uhr, Eintritt Kollekte.

Franz Fischli

## «Pflege Tiptop» gegründet



Petra Brunner

**FIRMA** Nach über 25 Jahren Tätigkeit als Pflegefachfrau im Spital und in der Langzeitpflege hat sich Petra Brunner entschieden, als freiberufliche Pflegefachfrau die Firma «Pflege Tiptop» zu gründen und im ambulanten Dienst tätig zu werden. Die individuelle Pflege und die Würde des Menschen

sind ihre obersten Gebote. Ihre Klienten, zu denen nicht nur ältere, sondern auch jüngere Personen zählen, die durch Unfall oder Krankheit zeitbegrenzt pflegerische/medizinische Unterstützung (Medikamente, Verbände usw.) benötigen, freuen sich, dass sie die Dienste von Peter Brunner fünf Tage pro Woche in Anspruch nehmen können. Mittlerweile gibt es über 2000 freiberufliche Pflegefachpersonen, die durch den Schweizerischen Pflegeverband SBK organisiert sind und einen grossen Anteil in der ambulanten Pflege abdecken; sie sind denselben gesetzlichen Vorschriften unterstellt wie ambulante Pflegeverbände und rechnen direkt über die Krankenkassen ab. Telefon 071 994 28 92, [petra.brunner@spitex-hin.ch](mailto:petra.brunner@spitex-hin.ch), [www.pflege-tiptop.ch](http://www.pflege-tiptop.ch). eing.

## Darum jetzt Englisch lernen

**VEREIN** Zum Beispiel deshalb, um die neuen oder verbesserten Englischkenntnisse bereits in den kommenden Sommerferien nutzen zu können. Oder weil es wirklich einfach ist und Spass macht: Im Mortimer English Club lernen Erwachsene zu sprechen statt lange zu überlegen, welche Regel anzuwenden ist. Kinder lernen ungezwungen und mit allen Sinnen, so wie sie ihre Muttersprache erlernt haben.

In einer kostenlosen Schnupperstunde im Kulturpunkt Flawil erfährt man, wie Englischlernen sehr einfach gelingt. Alle Interessierten sind willkommen. Kontakt für weitere Informationen und Anmeldung zu einer Schnupperstunde: Elisabeth Sailer, Telefon 078 866 60 20 oder unter [www.mortimer-schwarzenbach.ch](http://www.mortimer-schwarzenbach.ch). Elisabeth Sailer



Elisabeth Sailer, Mortimer English Club.

**rega** 

Im Notfall überall.

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

Englisch kann so einfach sein!

**Mortimer English Club**

Kurse für alle von 4 bis 99 Jahren

- ✓ Kurse für Kinder ab 4
- ✓ Kurse für Erwachsene/Senioren in Kleingruppen in Schwarzenbach, in Wil und jeden Dienstag in Flawil

Enjoy learning!

Information und Anmeldung zur kostenlosen Probestunde: Elisabeth Sailer, Diplompädagogin | Tel. 078 866 60 20 [elisabeth.sailer@gmx.ch](mailto:elisabeth.sailer@gmx.ch) | [www.mortimer-schwarzenbach.ch](http://www.mortimer-schwarzenbach.ch)



# «Ohne die Spitex wäre ich verloren»

Seit einem Jahr arbeitet Madeleine Hürlemann, eine psychiatrische Pflegefachfrau, für die Spitex Flawil. Hier und in Degersheim begleitet sie in einem 40-Prozent-Pensum etwa 20 Personen, die in Krisen stecken oder an psychischen Erkrankungen leiden.

Gäbe es die psychiatrische Pflege der Spitex Flawil nicht, dann wäre er verloren, würde er vereinsamen. Davon ist der 36-jährige Flawiler überzeugt. Seit vier Jahren wird er von Madeleine Hürlemann begleitet, lässt sich anleiten in alltäglichen Verrichtungen, sich helfen bei Behördengängen. Das ist auch nötig, denn der 36-Jährige leidet seit jungen Jahren an einer so genannten generalisierten Angststörung. Diese verunmöglichte es ihm, sein Leben ohne Unterstützung zu gestalten, erklärt Madeleine Hürlemann, die nicht nur für die Spitex Flawil, sondern auch für jene in Degersheim unterwegs ist.



Für Menschen in einer psychischen Krise kann kochen ein Problem sein. Da hilft die Unterstützung der psychiatrischen Pflegefachfrau.

Bild: Spitex Schweiz/Pia Neuenschwander

## Ängste kamen schleichend

Zusammen mit seinen zwei verschmusten Persianer-Katzen Laura und Sämi lebt Xaver (Name geändert) in einer gemütlichen Wohnung am Rande von Flawil. Er ist froh um die Gesellschaft der Katzen, denn seine Angststörungen erschweren ihm den Kontakt zu Menschen. Er erinnert sich an die Anfänge seiner Krankheit. Nach einer Anlehre als Schreiner habe er noch etwa ein, zwei Jahre im Beruf gearbeitet. In dieser Zeit begannen die Ängste, «sie kamen schleichend», bis es nicht mehr ging. Das Leben entglitt ihm. Er suchte Hilfe bei einer Therapeutin in Wattwil. Diese riet ihm zu einem stationären Aufenthalt in der Klinik Littenheid. Dort blieb er etwa sechs Wochen. Was aber kommt danach? Eine Frage, auf welche die Spitex Flawil eine Antwort wusste: Die psychiatri-

sche Pflege zu Hause. Das war vor etwa vier Jahren. Seither treffen sich Madeleine Hürlemann, welche diese Pflegeaufgabe für die Spitex erfüllt, und Xaver wöchentlich einmal.

## Wieder mobil

Während diesen Treffen werden die unterschiedlichsten Themen, die Xaver beschäftigen, besprochen. Ein Thema sind die Gerüche. Diese machen dem 36-Jährigen Angst. Was es ihm wiederum verunmöglicht, zum Beispiel mit öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs zu sein. Denn werde er mit Gerüchen konfrontiert, «wird es mir manchmal übel bis zum Erbrechen». Wie aber kommt er, der kein Auto besitzt, von Flawil nach Wattwil zu seiner Therapeutin? Zusammen mit Madeleine Hürlemann fand er einen Weg: Mobility. «Autofahren ist für mich kein Problem», sagt der 36-Jährige. Bis zum Bahnhof, wo die Mobility-Autos stehen, schaffe er es gut zu Fuss. Probleme bereitet ihm auch das Einkaufen, während dem er immer wieder mit Gerüchen konfrontiert wird. Dank der Unterstützung von Madeleine Hürlemann ist Xaver heute wieder in der Lage, alleine einkaufen zu gehen. Dabei landet auch frisches Gemüse, Obst und Fleisch im Einkaufskorb. Für Xaver nicht selbstverständlich. Denn es gab eine Zeit, während der es für ihn unmöglich war, selber zu kochen. Er ernährte sich mit kalten Speisen oder hin und wieder «mit einer Beutel- oder Dosensuppe», sagt er und lächelt, als er erzählt, wie er sich dank seiner Betreuerin wieder an den Kochherd wagte.

## Sprache wieder gefunden

Vieles hat Xaver wieder gelernt, trotz seiner immer wieder auftauchenden Angstattacken. Auch den Umgang mit Menschen. Es habe eine Zeit gegeben, das sei er sofort verstummt, sobald er mit Menschen zusammen gewesen sei. Auch in dieser Beziehung hat er einen grossen Schritt vorwärts gemacht. So nahm er eines Tages all seinen Mut zusammen und besuchte das Jung-Unternehmen-Zentrum in Flawil, wo er wertvolle Tipps erhielt für die Gründung eines eigenen kleinen Unternehmens. Heute bietet er PC-Hilfe und -Schulung an, gestaltet Visitenkarten und Homepages. Drei bis vier Aufträge pro Jahr nehme er an. «Mehr, das würde mich überfordern», sagt Xaver und zeigt lächelnd seine eigene, selber gestaltete Visitenkarte.

## Hilfe bei Krisen

Die psychiatrische Pflege der Spitex Flawil findet im privaten Umfeld der Klienten in Flawil und Degersheim statt. Sie orientiert sich an deren gewohntem Alltag. In Zusammenarbeit mit der psychiatrischen Pflegefachfrau bietet die Spitex folgende Dienste an:

- Unterstützung und Begleitung bei der Bewältigung von Krisen und schwierigen Lebensphasen
- Anleitung und Unterstützung in der Hauswirtschaft
- Begleitung beim Einkaufen
- Unterstützung im Medikamenten-Management und Verabreichung von Medikamenten

Die ärztlich angeordnete psychiatrische Pflege zu Hause wird von den Krankenkassen übernommen, abzüglich der Patientenbeteiligung und des Selbstbehaltes.

Weitere Informationen:  
[www.spitex-flawil.ch](http://www.spitex-flawil.ch)  
[spitex-flawil@spitex-hin.ch](mailto:spitex-flawil@spitex-hin.ch)  
Telefon 071 393 22 12.

Madeleine Hürlemann ist sichtlich stolz auf Xaver: «Sich in seiner Situation Gerüchen und den Ängsten zu stellen, das ist harte Knochenarbeit. Er hat schon viel erreicht.» Sie und er wissen aber: «Die Betreuung muss weiter gehen.» Und sie kann weitergehen dank der Spitex Flawil.

Marianne Bargagna



## Tagen, lauschen, genießen

Mitgliederversammlung der Spitex Flawil  
Donnerstag, 26. April, ab 19.30 Uhr  
im Café Le Bistro im Wohn- und Pflegeheim Flawil an der Krankenhausstrasse

Nach den geschäftlichen Traktanden wird Irmgard Haefelin, dipl. Ernährungsberaterin SVDE aus Flawil über das Thema «Ernährung im Alter» referieren.

Zum Abschluss des Abends lädt der Spitex-Vorstand alle zu einem Apéro riche ein.



## Gott chunnt mit

**KIRCHE** Am Weissen Sonntag sind 17 Mädchen und 17 Buben mit ihrem selbstgeschnitzten Stab und «Bündel» unter Begleitung der Harmonie-musik bei herrlichem Sonnenschein in die Lau-rentiuskirche eingezogen. «Gott begleitet uns durchs Leben und schenkt uns, was wir nötig haben. Nicht immer verläuft unser Weg gradlinig. Wenn man jemanden zur Seite hat, macht

das Mut und gibt Kraft» – zu diesem Thema ha-ben sich die Kinder mit ihren Katechetinnen auf das grosse Fest vorbereitet. Sie haben den Got-tesdienst aktiv mitgestaltet und mit ihren strahlenden Gesichtern zu einem unvergesslichen Tag beigetragen. Ein frisch-fröhlicher Kinderchor hat den feierlichen Gottesdienst umrahmt.

Anna Lumpert



Erinnerung an den grossen Tag.

## «Benny's from Heaven» zu Gast

**VEREIN** Bei Monday Night Music ist am kom-menden Montag, 23. April, «Benny's from Hea-ven» zu Gast. «Benny's from Heaven» ist zwei-deutig zu interpretieren: Zum einen ist der Band-name eine Anspielung an den Jazzsong und den gleichnamigen Film «Pennies from Heaven» von und mit Bing Crosby. Zum anderen war Benny Goodman der King of Swing. Und dem Reper-toire, welches er zu spielen pflegte, hat sich diese Band mit grosser Leidenschaft verschrieben, um diese grossartige Musik wieder aufleben zu las-sen. Unvergessliche Nummern wie «Stompin' at the Savoy», «Lady Be Good», «Memories of You» und viele mehr. Ein Ohrenschmaus der Extra-klasse! Reservationen via Telefon 071 393 45 25, das Restaurant Park hat vom 15. bis 22. April Fe-rien.

Urs Rechsteiner

## Neue Besitzer für gebrauchte Velos

**PRIVAT** Auf der Schulanlage Grund findet am Samstag, 28. April, der Flawiler Velomarkt statt. Wer ein günstiges Alltagsvelo sucht, ist hier an der richtigen Adresse. Nicht mehr benutzte Ve-hikel erhalten die Chance für einen weiteren Lebensabschnitt. Auch Kinder leisten mit dem Entscheid für ein gebrauchtes Velo ihren Beitrag zum Werterhalt.

Von 9 bis 11 Uhr können Velos aller Art zum Markt gebracht werden. Zum gewünschten Ver-kaufspreis kommen 20 Prozent an die Unkosten-deckung, maximal aber 40 Franken. Um 10 Uhr beginnt der Veloverkauf, zwischen 11.30 und 12 Uhr wird das Geld für verkaufte Velos aus-bezahlt. Nicht verkaufte Fahrräder müssen dann abgeholt werden.

Ein sinnvolles zweites Leben für ausgediente Fahr-räder ermöglicht die Organisation «Velafrica»: Velos mit Reparaturbedarf können gegen einen Transportkostenbeitrag von fünf Franken abge-gaben werden. Die Velos werden wieder flottge-macht und nach Afrika verschifft. Sie verbessern die Lebensbedingungen der Menschen dort.

Peter Sutter



Der Flawiler Velomarkt findet jedes Jahr grossen Zuspruch.

**velafrica**  
ausgediente Velos  
verändern Leben  
in Afrika

**VELO-  
MARKT** FLAWIL

**Samstag, 28. April**  
**Schulanlage Grund**  
Velo-Annahme von 9:00 bis 11:00  
Velo-Verkauf von 10:00 bis 11:30

**Jetzt Ihr Inserat reservieren!**

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)



# Rätselspass

■ ■ ■ B ■ M ■ K ■ ■ H ■ ■ ■ M  
 S T I E L I K E ■ B A S T I A  
 ■ A ■ A B N O R M A L ■ R ■ T  
 N E A T ■ I N N ■ L O R I O T  
 B U R R I ■ G E L D S U M M E  
 ■ B ■ I E M I R  
 ■ E S C ■ E ■ H  
 P R A E ■ N E O  
 ■ ■ U ■ ■ ■ X R  
 ■ P S I S E I N  
 G R E I S ■ ■ ■ ■ S ■ W I L ■  
 ■ A R ■ I ■ B L A N C ■ D ■ F  
 ■ C ■ T O S I O ■ O ■ E G A L  
 R H E I N ■ S O L B A D ■ L O  
 ■ T O M ■ H E K S ■ H U B E R

**HARMONIE**

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GOLDBACH  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

## AGENDA DEGERSHEIM

**Dienstag, 24. April**  
**Frauenwandertag**  
 Degersheimer Frauenwandergruppe  
 Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr

**Spielabend für Erwachsene**  
 Ludothek Degersheim  
 Ludothek Degersheim, 20.00 Uhr

**Mittwoch, 25. April**  
**Strickcafé**  
 Frauengemeinschaft Degersheim  
 Café da Borando, ab 19.30 Uhr

**Freitag, 27. April**  
**Degustation**  
 Verein naturo Dorfladen  
 Hauptstrasse 78



**Jede  
Flasche  
zählt!**

23°



SAMSTAG

20°



SONNTAG

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor Gemeindehaus

**Freitag, 20. April**  
**Goran Kovacevic & Peter Lenzin –**  
**«Swingin Balkan Soul»**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

**Samstag, 21. April**  
**Reparatutti**  
 b'treff Flawil  
 Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Tag der offenen Tür**  
**des Modelleisenbahnclubs**  
 Modelleisenbahnclub Flawil  
 Kindergarten Grund, 11.00 bis 17.00 Uhr

**16. Poetry Slam**  
 Kulturverein Touch  
 Lindengut, 20.30 Uhr

**«Anewal Duo»**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

**Montag, 23. April**  
**Welttag des Buches**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 8.00 bis 20.00 Uhr

**Vogelstimmen abends**  
 Christina Lutz  
 Landbergwaldhütte, 19.00 bis 20.30 Uhr

**«Benny from Heaven»**  
 Verein Night-Music  
 Restaurant Park, 20.00 Uhr

**Dienstag, 24. April**  
**Bürgerversammlung (Rechnungsgemeinde)**  
 Gemeinde Flawil  
 Lindensaal, 20.00 Uhr

**Mittwoch, 25. April**  
**Geschichtennachmittag**  
**für 4- bis 6-jährige Kinder**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr

**Freitag, 27. April**  
**Pius Walliser 1925–2008 – Flowiler Bilder**  
 Ortsmuseum Flawil  
 Lindengut, 18.00 bis 21.00 Uhr

**Erwachsenenspielabend**  
 Ludothek Flawil  
 Badstrasse 20, 20.00 bis 23.00 Uhr

**Caribbean Night «Puente Latino 7tett & Dj De las Aguas»**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr